



Built to Lead

Pour publication immédiate : 12/6/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

DÉCLARATION DU GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO AU SUJET DU TRAGIQUE ATTENTAT D'ORLANDO, EN FLORIDE

Le Gouverneur a ordonné la mise en berne des drapeaux de tous les bâtiments de l'État en signe de solidarité avec la population de la Floride

« Je suis choqué et attristé par l'attentat insensé qui a été commis très tôt ce matin à Orlando. Au nom de tous les New Yorkais, nos pensées et prières vont aux victimes, aux blessés et à leurs proches en cette période incroyablement difficile. Les New Yorkais expriment leur solidarité envers la population de la Floride, et la communauté LGBT et moi-même avons ordonné la mise en berne des drapeaux aux bâtiments de l'État en hommage aux vies perdues lors de cette horrible tuerie.

« Il s'agit à nouveau d'un horrible rappel du besoin de l'adoption d'une véritable législation sensée de contrôle des armes à feu par le Congrès, tout comme nous l'avons fait à New York. Il est grand temps que Washington réagisse.

« Les rapports préliminaires indiquent qu'il s'agit vraisemblablement d'un attentat terroriste intérieur. Bien qu'aucun renseignement n'indique que l'attentat d'Orlando soit lié à l'État de New York, j'ai ordonné des mesures de sécurité supplémentaires par précaution aux endroits fréquentés de l'État. La sécurité des New Yorkais et des visiteurs de l'État est notre priorité absolue, et nous restons attentifs et en contact avec les agents locaux et fédéraux ainsi qu'avec nos agences de police partenaires. »

Division de la Sécurité intérieure et des Services d'urgence (DHSES)

Suite à l'attentat d'Orlando, la DHSES est en contact avec des principaux représentants locaux de sécurité publique. Le Centre de surveillance de la DHSES (DHSES Watch Center) a augmenté, par précaution, le niveau de surveillance de divers grands rassemblements publics, dont différents centres sportifs, à travers l'État. La DHSES reste en état de disponibilité et est prête à partager des renseignements avec nos partenaires de la sécurité publique au niveau national si nécessaire.

Police d'État et Garde nationale

La Police d'État et la Garde nationale new-yorkaises sont en contact avec les représentants fédéraux ainsi qu'avec leurs partenaires de la police locale, dont le Département de police de la Ville de New York. À la demande du Gouverneur, la Police

d'État et la Garde nationale ont augmenté le niveau de surveillance des grandes infrastructures par précaution, dont les plaques tournantes du transport, et déploieront des ressources supplémentaires aux grands rassemblements publics.

Autorité portuaire de New York et du New Jersey

Suite à l'attentat d'Orlando, la police de l'Autorité portuaire est en état d'alerte élevé à tous les ponts, tunnels et chemins de fer de l'agence, au World Trade Center et dans d'autres installations. Les actions comprennent un nombre plus élevé de patrouilles et de vérifications de sacs, bus, camions et de trains à différents emplacements de l'agence. Il est rappelé aux voyageurs de rester vigilants et de signaler toute activité suspecte à la police ou aux autorités.

Autorité des Transports Métropolitains (MTA)

La MTA a augmenté le nombre de ses patrouilles et son niveau de surveillance afin de garantir un niveau de sécurité plus élevé dans toutes ses agences. Le Département de police de la MTA a augmenté sa présence d'effectifs en uniforme ou en civil aux gares Penn Station et Grand Central Terminal ainsi que dans d'autres grandes gares des réseaux Metro-North Railroad et Long Island Rail Road. Les équipes canines et les unités de police lourdement armées assureront une protection supplémentaire ainsi qu'un signe tangible de sécurité renforcée. Les utilisateurs des chemins de fer remarqueront également davantage de patrouilles d'appoint, de patrouilles à bord des trains et de contrôles aléatoires de sacs à différents endroits.

Comme toujours, les New Yorkais peuvent signaler toute activité suspecte qui peut représenter une menace pour la sécurité publique. Toute activité suspecte peut être signalée au :

Centre antiterrorisme via le Centre des renseignements de l'État de New York

*Ligne téléphonique d'information sur le terrorisme au **1-866-SAFE-NYS (1-866-723-3697)***

Ctcenter@nysic.ny.gov

*« Si vous voyez quelque chose, dites quelque chose »
« Si vous voyez quelque chose, envoyez quelque chose »*

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418